

**UJEDINJENE  
NACIJE**

IT-04-74-T 3/25566 OFU  
DJ-1/25566 OFU  
09 AUGUST 2006



Međunarodni sud za krivično gonjenje  
osoba odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-74-T &  
IT-05-87-PT

Datum: 30. juni 2006.

Original: engleski

**PREDSJEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA**

**Rješava:** sudija Fausto Pocar, predsjedavajući

**Sekretar:** g. Hans Holthuis

**Nalog od:** 30. juna 2006.

**NALOG O RASPOREĐIVANJU REZERVNIH SUDIJA U PREDMETIMA KOJE  
RJEŠAVA PRETRESNO VIJEĆE**

Prijevod

**JA, FAUSTO POCAR**, predsjednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog o imenovanju sudija u predmetu koji rješava pretresno vijeće" od 3. aprila 2006., izdat u predmetu *Tužilac protiv Jadranka Prlića i drugih*, predmet br. IT-04-74-PT;

**IMAJUĆI U VIDU** dopis generalnog sekretara od 24. aprila 2006., kojim je sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua imenovan za rezervnog sudiju Međunarodnog suda za potrebe suđenja u predmetu *Tužilac protiv Prlića i drugih*, pri čemu je to imenovanje stupilo na snagu 25. aprila 2006.;

**IMAJUĆI U VIDU** "Nalog kojim se imenuju sudije u predmetu pred Pretresnim većem" od 28. juna 2006., izdat u predmetu *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-PT;

**IMAJUĆI U VIDU** dopis generalnog sekretara od 13. juna 2006., kojim je sudija Janeth Nosworthy imenovana za rezervnog sudiju Međunarodnog suda za potrebe suđenja u predmetu *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, pri čemu je to imenovanje stupa na snagu 10. jula 2006.;

**IMAJUĆI U VIDU** član 12(5) i član 13<sup>quater</sup> Statuta Međunarodnog suda i pravilo 15<sup>ter</sup>(A) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda;

**OVIM FORMALNO RASPOREĐUJEM** sudiju Antoine Kesia-Mbe Mindua da bude rezervni sudija na suđenju u predmetu *Tužilac protiv Prlića i drugih*, predmet br. IT-04-74-T i sudiju Janet Nosworthy da bude rezervni sudija na suđenju u predmetu *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-PT, u skladu s njihovim imenovanjima od strane generalnog sekretara.

*Prijevod*

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/  
sudija Fausto Pocar,  
predsjednik

Dana 30. juna 2006.  
U Haagu,  
Nizozemska

**[pečat Međunarodnog suda]**